

*[Text]*

Mr. Chairman, I will move the motion.

Motion agreed to

**The Chairman:** The other standard motion is on questioning of witnesses. It reads:

That during the questioning of witnesses, the first spokesperson of each party be allotted 10 minutes and thereafter 5 minutes for other members of the Committee.

**An hon. member:** I so move.

Motion agreed to

**The Chairman:** Those are all the standard motions.

There were some informal discussions earlier, and it was thought that we could hear from department officials tomorrow afternoon to begin the process, and then have debate on possible further witnesses.

**Mr. Blenkarn:** Why don't we hear the departmental officials, and then, if we feel reasonably satisfied, move to clause by clause and clean it up tomorrow, if possible?

**Mr. Duhamel:** Did we do the motion regarding support staff?

**The Chairman:** I have been informed by the clerk that it isn't necessary.

**Mr. Blenkarn:** We have a problem, Mr. Chairman. Mr. Dorin and I cannot be here tomorrow.

**Mr. Dorin:** I am here largely for the organizational meeting. If you want to hear other witnesses, it doesn't bother me.

**Mr. Bjornson:** Maybe you should get replacements, then.

**The Chairman:** I think we should go ahead and hear the departmental people tomorrow.

**Mr. Dorin:** It doesn't bother me that you do that. I don't have any questions for them.

**The Chairman:** Is tomorrow is okay with you, Ron?

**Mr. Duhamel:** Yes.

I would like to hear the witnesses. But if, subsequent to hearing the witnesses from government on this, I wanted to make a request for additional witnesses, would it be examined? I don't mean necessarily accepted, but examined.

**The Chairman:** Nothing pre-empts that as far as we have discussed today.

If there is no further discussion, this meeting is adjourned to 3:30 p.m. tomorrow.

---

Thursday, February 4, 1993

• 0935

**The Chairman:** The chair sees a quorum. We will call the meeting to order.

*[Translation]*

Monsieur le président, je propose l'adoption de la motion.

La motion est adoptée

**Le président:** L'autre motion courante porte sur l'interrogation des témoins. La motion est formulée comme suit:

Que lors de l'interrogation des témoins, dix minutes soient accordées au premier intervenant de chaque parti et cinq minutes par la suite, à chaque autre intervenant.

**Une voix:** J'en fais la proposition.

La motion est adoptée

**Le président:** Voilà pour les motions courantes.

Nous avons tenu des discussions informelles un peu plus tôt et on a cru bon d'accueillir des représentants du ministère demain après-midi pour amorcer le processus; puis, nous pourrions discuter de la possibilité d'interroger d'autres témoins.

**M. Blenkarn:** Nous pourrions entendre les représentants du ministère puis, si nous sommes raisonnablement satisfaits de leurs réponses, passer à l'étude article par article et tout liquider demain, si possible.

**M. Duhamel:** A-t-on adopté une motion concernant le personnel de soutien?

**Le président:** Le greffier me dit qu'il n'est pas nécessaire de le faire.

**M. Blenkarn:** Monsieur le président, il y a un hic. M. Dorin et moi-même ne pouvons pas participer à la réunion de demain.

**M. Dorin:** Je suis là surtout pour la réunion d'organisation. Si vous voulez entendre d'autres témoins, je n'y vois pas d'inconvénient.

**M. Bjornson:** Vous pourriez peut-être vous trouver un suppléant.

**Le président:** À mon avis, il faudrait interroger les fonctionnaires du ministère dès demain.

**M. Dorin:** Libre à vous de le faire, je n'y vois pas d'inconvénient. Pour ma part, je n'ai aucune question à leur poser.

**Le président:** Quant à vous, Ron, vous serez là demain?

**M. Duhamel:** Oui.

J'aimerais entendre les témoins. Si, par la suite, je souhaitais interroger d'autres témoins, seriez-vous disposé à étudier une demande en ce sens? Je ne vous demande pas de l'accepter tous, mais tout simplement d'étudier une telle demande.

**Le président:** Rien de ce que nous avons dit jusqu'à présent ne nous en empêcherait.

S'il n'y a pas d'autre discussion, la séance est levée jusqu'à 15h30 demain.

---

Le jeudi 4 février 1993

**Le président:** Il y a quorum. La séance est donc ouverte.